

LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI (LV) HEMOROĪDU LIGATORS AR PIESŪCĒJA SAVIENOJUMU



RUDOLF Medical GmbH + Co. KG
Zollerstrasse 1, 78567 Fridingen an der Donau,
Vācija
Tālr. +49 7463 9956-0
sales@RUDOLF-med.com
www.RUDOLF-med.com

D0663 / Rev C / ACR01473 / 2026-07-16



LŪDZU, IZLASIET PRIEKŠ PĀRSTRĀDĀŠANAS UN GLABĀJIET DROŠĀ VIETĀ

PRODUKTS

Šīs lietošanas instrukcijas attiecas uz RUDOLF Medical hemoroīdu ligatora ar piesūces savienojumu montāžu un demontāžu.

Jūs saņemat augstas kvalitātes produktu, kura pareiza apstrāde un lietošana ir aprakstīta zemāk.

Tikai profesionālai lietošanai: Instrumenti ir paredzēti lietošanai tikai profesionāliem lietotājiem (ķirurgiem, operāciju zāles medmāsām, medicīnas ierīču atkārtotas apstrādes tehniķiem).



Turpmāk minētās instrukcijas attiecas uz instrumenta izjaukšanu pēc operācijas un salikšanu pēc tīrīšanas un dezinfekcijas procesa.

Tīrīšanai un dezinfekcijai instruments ir jāizjauc. Komponenti ir jātīra un jādezinficē izjauktā veidā. Pēc tīrīšanas, dezinfekcijas, pārbaudes un apkopes, kā arī pirms sterilizācijas komponenti ir jāmontē atpakaļ.

Sīkākas instrukcijas par atkārtotu apstrādi var atrast lietošanas instrukcijā D0462:



RUDOLF Medical instrumenti tiek piegādāti nesterili, un tie ir jāiztīra, jādezinficē un jāsterilizē pirms pirmās lietošanas reizes un tūlīt pēc katras lietošanas reizes. Iepriekš ir jānoņem aizsargvāciņi un transporta iepakojums.



Pirms sterilizācijas ieteicams instrumenta mehāniskās daļas apstrādāt ar apkopes eļļu.

Pirms katras lietošanas reizes jāveic instrumentu visaptveroša vizuālā un funkcionālā pārbaude.

LIETOŠANAS MĒRĶIS

Instrumenti ir paredzēti aspirācijai un irigācijai/insuflācijai ķirurģisko procedūru laikā.

INDIKĀCIJA

Hemoroīdu ligators ar aspirācijas savienojumu ir paredzēts iekšējo hemoroīdu neķirurģiskai ārstēšanai, izmantojot aspirāciju, lai satvertu hemoroīdu audus un tos ligētu ar gumijas lenti.

KONTRAINDIKĀCIJAS

Šīs medicīniskās ierīces nav paredzētas lietošanai centrālajā nervu un asinsrites sistēmā.

Pacientu grupa: Nav ierobežojumu attiecībā uz pacientu grupu. Lēmums par to, vai ieguvums konkrētajai pacientu grupai pārsniedz risku, var tikt atstāts medicīnas speciālista ieskatiem un pieredzei.

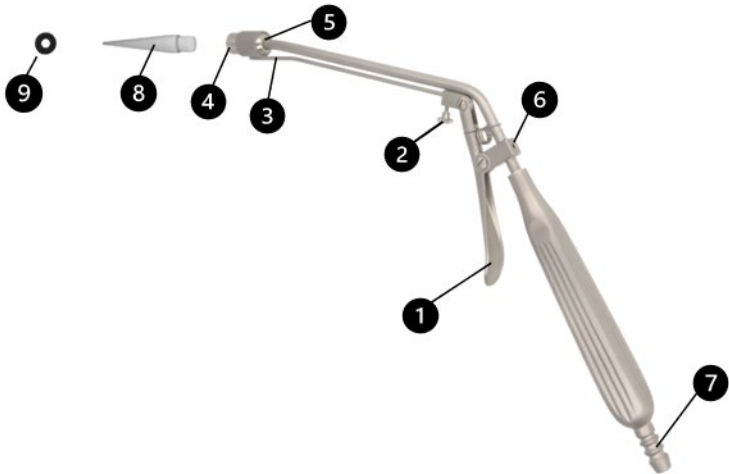
BRĪDINĀJUMI UN PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

- Montējot instrumentu, pārliecinieties, ka izmantojat tikai oriģinālās detaļas. Pretējā gadījumā nevar garantēt pareizu darbību.
- Pirms lietošanas pārliecinieties, ka instruments ir pieslēgts piemērotam sūkšanas ierīcei ar atbilstoša izmēra sūkšanas cauruli.
- Ievērojiet sūkšanas ierīces ražotāja sniegtās lietošanas instrukcijas un drošības pasākumus.
- Nepareiza lietošana un pārslodze, kas rodas, to savīžot vai izmantojot kā sviru, var izraisīt lūzumus un neatgriezenisku deformāciju.
- Nedrīkst lietot bojātas un nolietotas medicīniskās ierīces.
- Rīkojieties uzmanīgi, strādājot ar asiem galiem un griešanas malām, jo pastāv traumu risks.

PIRMS KATRAS LIETOŠANAS: VIZUĀLA UN FUNKCIJAS PĀRBAUDE

- Pārbaudiet:
- Ārējie bojājumi (piemēram, deformēts kātiņš, ieplaisas, izciļņi, plaisas vai asas malas)
 - Pareizu darbību
 - Mazgāšanas vai dezinfekcijas līdzekļu atliekas
 - Brīvu caurplūdi darba kanālos

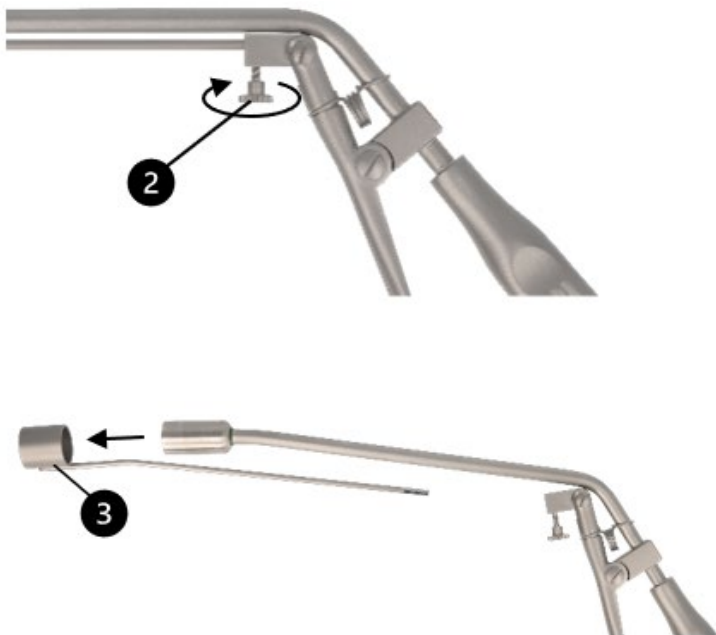
Attēls: Instruments (samontēts), uzpildes konuss un ligatūras gumijas gredzens



1	Darbības svira	
2	Rievota fiksējošā skrūve slīdņa nostiprināšanai	
3	Slīdnis	
4	Aspirācijas uzgalis 11 mm x Ø 10 mm (RU 6620-11)	
4	Aspirācijas uzgalis 16 mm x Ø 10 mm (RU 6620-16)	
5	O-gredzens, zaļš, ligatoram, (RU 6620-40)	
6	Aspirācijas pārtraukšanas vārsts	
7	Sūknēšanas savienojums	
8	Pildīšanas konuss, POM, (RU 6620-10)	
9	Ligatūras gumijas gredzens (RU 6620-51)	

IZJAUKŠANA

1. Atbrīvojiet rievoto fiksējošo skrūvi (2), pagriežot to pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, un noņemiet slideri (3) no instrumenta.



2. Atskrūvējiet aspirācijas uzgali (4) no instrumenta, pagriežot to pretēji pulksteņa rādītāja virzienam.



MONTĀŽA

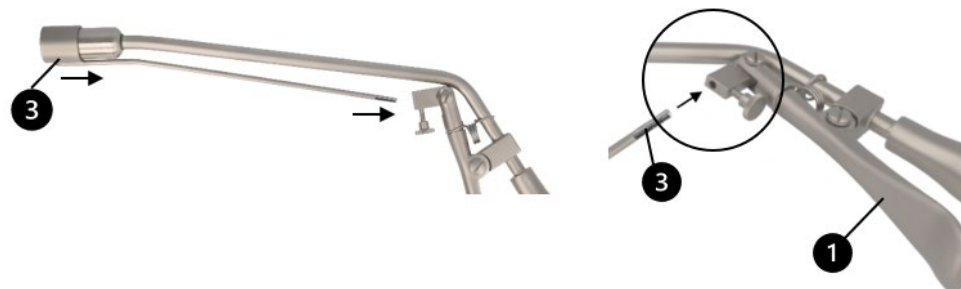
1. Pārbaudiet, vai O-gredzens (5) aiz ligatūras sūkšanas caurules vītņotās savienojuma vietas ir savā vietā un nav bojāts.



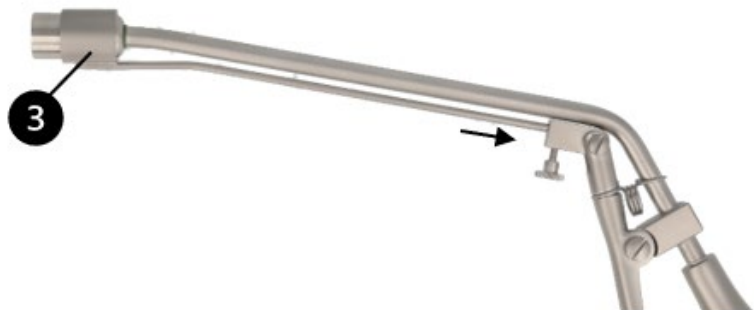
2. Pagriežiet pulkstenis rādītāja virzienā un uzskrūvējiet aspirācijas uzgali (4) ar atbilstošu dziļumu (RU 6620-11 vai RU 6620-16) uz instrumenta vītņotās savienojuma vietas un nedaudz pievelciet to ar rokām.



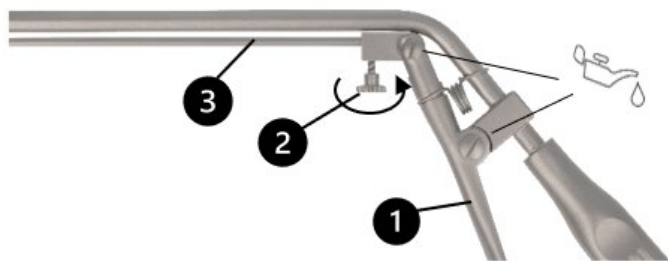
3. Uzvelciet slidera (3) cilindrisko uznavu uz aspirācijas uzgaļa (4), līdz slidera stieni (3) var ievietot vadības sviras (1) urbuma caurumā.



4. Tagad ievietojiet slīdņa stieni (3) vadības sviras (1) caurumā līdz galam.



5. Nostipriniet slideri (3), pagriežot rievoto fiksējošo skrūvi (2) uz vadības sviras (1) pulksteņrādītāja virzienā.



6. Pēc tīrīšanas un dezinfekcijas un pirms sterilizācijas ieeļļojiet detaļas ar silikona nesaturošu, bioloģiski saderīgu baltu eļļu, kas ir apstiprināta medicīnas ierīcēm un tvaika sterilizācijai.
7. Veiciet darbības pārbaudi, darbinot vadības sviru (1). Slīdņa (3) cilindriskajam apvalkam jāslīd vienmērīgi pāri aspirācijas uzgalim (4).

INSTRUMENTU SAGATAVOŠANA LIETOŠANAI



Ligatūras gumijas gredzeni

Ligatūras gumijas gredzeni ir paredzēti tikai vienreizējai lietošanai.

RU 6620-51	Ligatūras gumijas gredzeni, bez lateksa, 100 gab./iepakojumā	
------------	--	---



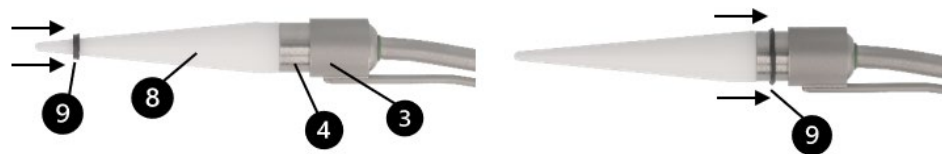
Saglabājiēt ligatūras gumijas gredzenus tā, lai tie nebūtu pakļauti saules gaismas iedarbībai, jo tas var izmainīt materiāla īpašības.

Ligatūras gumijas gredzenu uzstādīšana uz instrumenta

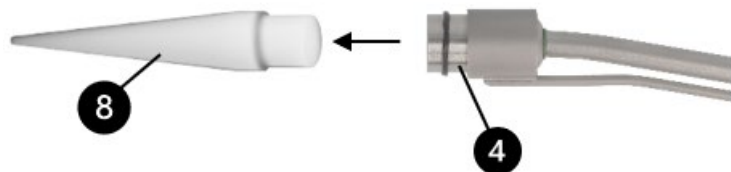
1. Uzstādiēt uzpildes konusu (8) uz aspirācijas uzgali (4).



2. Uzvelciēt ligatūras gumijas gredzenu (9) pār uzlādēšanas konusu (8) uz aspirācijas uzgali (4) virzienā uz slīdņa apvalku (3). Ja izmantojat vairākus ligatūras gumijas gredzenus, atkārtojiēt šo procesu.



3. Noņemiet uzlādēšanas konusu (8) no aspirācijas uzgalīša (4).



INSTRUMENTA LIETOŠANA

Instrumenta pieslēgšana aspirācijas ierīcei

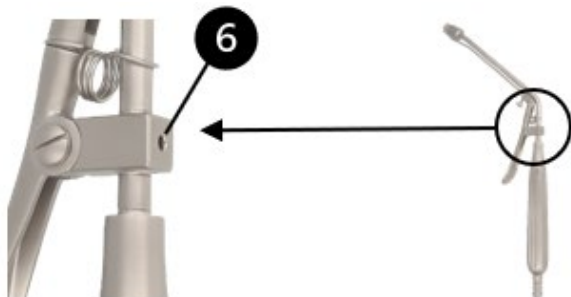
- Pievienojiet instrumentu piemērotam aspiratoram. Lai to izdarītu, izmantojiet instrumenta aspirācijas savienojumu (7) un atbilstoša izmēra aspirācijas cauruli.

 Ievērojiet sūkšanas ierīces ražotāja sniegtos lietošanas norādījumus un drošības pasākumus.

Aspirācijas jaudas regulēšana ar instrumenta palīdzību

Izmantojot sūkšanas pārtraukšanas funkciju (6), varat iestatīt sūkšanas jaudu:

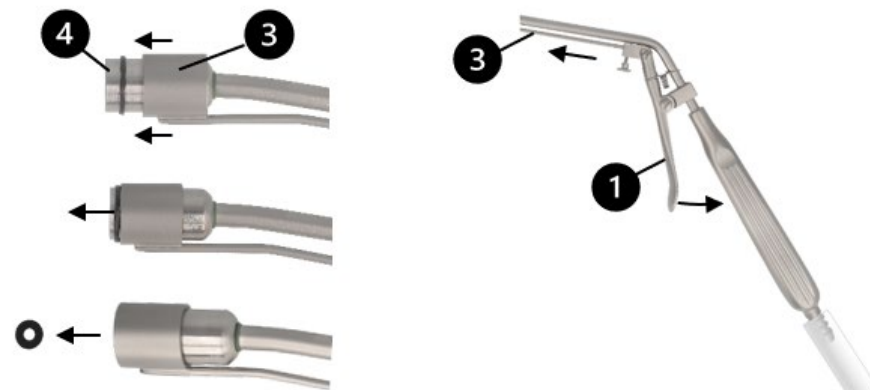
- Lai ieslēgtu sūkšanas plūsmu, ar īkšķi aizklājat sūkšanas pārtraukšanas (6) urbuma atveri.
- Lai pārtrauktu sūkšanas plūsmu, noņemiet īkšķi no sūkšanas pārtraukšanas ierīces (6) cauruma.



Ligatūras gumijas gredzenu uzlikšana

Ligatūras gumijas gredzenu var uzlikt hemoroīdai tikai tad, ja hemoroīda ir iesūkņēta instrumenta aspirācijas uzgalī. Vienā reizē var uzlikt vienu vai vairākus ligatūras gumijas gredzenus (attēlā redzams viens ligatūras gumijas gredzens).

- Lai uzliktu ligatūras gumijas gredzenu, pārvietojiet instrumenta vadības sviru (1). Tas ļauj ar slīdni (3) no sūkšanas uzgalīša (4) nobīdīt vienu vai vairākus ligatūras gumijas gredzenus.



SIMBOLI

	Skatiet lietošanas instrukciju.
	Partijas kods
REF	Preces nr.
QTY	Skaits iepakojumā
	Nesterils
	Uzmanību
	Ražotājs
	Ražošanas datums
	Nelietot atkārtoti
	CE marķējums saskaņā ar Medicīnas ierīču regulu (ES) 2017/745 (MDR) ar paziņotās iestādes identifikācijas numuru
	Sargāt no saules stariem
	Ieeļļojiet ar silikona nesaturošu, bioloģiski saderīgu balto eļļu, kas apstiprināta medicīnas ierīcēm un tvaika sterilizācijai.
	Medicīnas ierīce